

繪圖鍼灸傳真卷一

著述者

天津祥麟孫秉彝
山西雁門緝庵趙熙
天津郁文王秉禮

校對者

天津椿麟孫慶鋌
山西雁門俊堂趙杰
天津少芝韓樹桐
山西雁門涇船李作楫

繪圖者

山西雁門壽庵彭述祖

音義者

山西雁門少韓王琦
山西崞縣子中王漢山
天津學海孫振濤
天津蓬仙孫振瀛
山西雁門深甫趙培模
山西雁門子楷趙培模
山西雁門汝生崔鳳梧
山西雁門諒儕賈思直
山西雁門小英彭銳
山西崞縣子勤康廣業

繪圖鍼灸傳真全書八本定價大洋貳圓叁角

一本書用上等毛邊紙做成字大圖真差錯獨少故定價大洋二圓三角不折不扣

一凡外埠及外省購買本書者均乞先將書價郵費滙到本局以便按日發書

一凡外埠及外省各書局欲寄賣本書者本局格外減價讓利獨優請駕臨本局面商

印刷處 山西代縣亨利石印局

開設代縣城內

發行所 售書處

山西代縣亨利石印局

民國十二年
六月初版



育 著 作 權

翻 印 必 究

叙

靈樞素問言治病之法者。鍼灸居十之八九。其以藥餌為治者。間一二見耳。古者治病。注重鍼灸。良以宿疴頑痺。非鍼灸莫能解。其結。暴症疫痧。非鍼灸莫能救其危也。降及後世。方劑盛行。鍼灸之術。反為所掩。雖成書具在。而傳人無幾。世之工其術以收得心應手之效者。常恨不可多見。或即能之。亦復慳吝其術。鯁鯁然視為枕中秘。不肯輕以授人。遂致鍼術幾絕。人民之枉死於失治者。實不知其凡幾矣。鄙人盡然傷之。爰於軍民政治之暇。提倡醫學。既設中醫改進研究會。復設鍼灸徵集討論會。蓋以醫學十三科。鍼科收效尤速。在昔吾晉狄梁公精閑此術。鄉之人追維先哲。猶能述其在華州療疣軼事。謂能鍼起疣落。嘖嘖稱奇。今之醫者。果殫精竭慮於此。近法梁公之絕技。遠追軒聖之遺傳。本濟世之心。出

其術以公諸世。其為利濟。寧有涯哉。山西陸軍騎兵第二團團長
孫君秉彝。家傳鍼灸。久擅時名。所至輒以鍼灸救人。為鄉民士紳
所推重。今與趙君熙王君秉禮。本其家傳心得。多年經驗。合纂鍼
灸傳真一書。欲以梓行於世。廣濟眾人。書成。索叙於予。考其書簡
明易學。凡於靈素諸篇發明刺法處。無不廣為搜羅。證以心得。固
非他書之摭拾陳言。不切實用者。所可同年而語也。特弁數語於
端。非獨為孫君諸人勸。並望世之懷抱秘授專長者。皆當如孫君
諸人之能。不秘其術。而獻諸社會。傳之後世云爾。

中華民國十二年五月山西督軍兼省長伯川閻錫山叙

序

古者療疾無內外科之別也後世醫學淺薄不能探本窮源兼通併貫於是內外科始分然用藥治病效緩而害亦緩用針則效否決於俄頃非有真傳實驗未敢輕涉此險此吾國千餘年來所以精內科者尚代有其人而精於外科者絕不多見焉誠一大憾事也夫針灸本以濟藥力之不足故凡藥所不能到之處而針能達之藥所不能起之疴而針能活之至若痧厥白喉等症危險要害呼吸就絕湯藥萬不及事此時手到病轉可以起死而回生者針也針之用神矣哉然則針與藥誠相濟為功灸與針尤相倚為用而自越人和緩倉公華元化後絕少傳人有志濟世者慊然病之孫君祥麟針灸專家近與同志趙王二君互加參證風雨編摩共成針灸傳真書八卷屬予一言誌其簡端予愧不知醫然以三君

痺精神苦心力以求壽世活人誠可謂仁人君子之用心予何敢不成其美且觀本書所載進針退針指針行針諸手法以及刺痺刺塊刺癰刺痢刺傷寒刺失音諸要症知三君於此道蓋攻苦有年殆所謂有真傳實驗能傳越人和緩倉公華元化諸家之法者歟行見是書出而家置一編春回萬病三君之功德詎有量哉爰樂其成而為之序

中華民國十二年秋八月晉南鎮守使張培梅序於并門之碧蒲園

叙

吾宗祥麟先生。精針灸術。手握虎符。而身佩金針。遇病夫。隨手施治。立起沈疴。人咸以神針目之。癸亥春初。以所撰針灸傳真八卷見示。屬予為叙。醫術非所素精。針灸尤不解。何以叙為。然予嘗聞之祥麟矣。其言曰。自海禁大開。所謂兵戰商戰工戰學戰諸大端。事事以優勝讓人。而我甘居劣敗。今者東西各國。醫學昌明。一日千里。潮流所至。海內風行。而吾輩醫術。日就淪晦。不知振作。舍已盲從。駸駸乎醫戰又將失敗矣。有識者靡不以國粹淪胥為懼。以保存絕學為言。而言者未必知。知者未必真。真者未必傳。傳者未必廣。是仍空言而已。吾國醫學。肇自岐黃。岐黃之書。素問言病理。靈樞言醫理。又稱為針經。古人治病。率先針砭。故俞跗華扁。多不用湯藥。而用針。誠以凡病。未有不痛者。其痛也以氣血凝滯不通。

故必明乎人身十二經穴之所在。五臟六腑脈絡之所通。氣血營衛之周流。表裏虛實寒熱之殊異。而又精練夫進退補瀉循攝搓撚諸法。因其不通者而通之。凝者散。滯者行。一竅通而九竅百脉關節胥通矣。此岐黃之心法。吾國之特長也。奈何言四診者。畏其難而不習。畧知粗淺者。又多出於目不識丁之庸賤。賢者放棄而不屑。愚者矜秘而不傳。而德美醫院。今皆研究內經矣。東人岡本愛雄輩。且沾沾以針術自雄矣。吾為此懼。急起直追。本吾家傳之學。經驗所得。與趙君緝庵。王君郁文。泰互攷證。撰輯此書。以公同好。或亦發揮國學之一助乎。祥麟之言如是。昔人詩云。鴛鴦繡出憑君看。不把金針度與人。何其吝也。又云。金針線脚分明在。自繡鴛鴦也不難。又何私也。如祥麟等此書。可謂菩薩心腸。瀛環公理矣。

民國十二年三月四日山西冀寧道尹孫貞崙識

叙

已未夏北泰奉

兼座閻公之命。組織中醫改進研究會。同時設立醫學傳習所。招集醫生。延聘中西名醫。於講授醫學各科之外。特注重針灸學。逾年復成立針灸研究討論會。亦以針灸為吾國最古最精之學。說其效至捷。其用至便。其術又極神妙。然非深明乎人身氣血經絡貫注之理。未可以遽語斯道也。前年中醫開會之時。適孫祥麟團長自代來省。即延請孫君蒞會講演。口講指畫。聽者悅服。當時有某醫生向孫君請問某穴。孫君則以手指指其臂上之某穴。按指針法行補瀉。且問之曰。覺否。某則應之曰。覺。蓋孫君以指指其臂上之穴。而其穴之氣脉已直達於臂以上。嗚呼。孫君之術精矣。今春孫君及趙君緝庵王君郁文以所編針灸傳真見寄。內針

灸傳真二卷。內經刺法二卷。名醫刺法二卷。考正穴法二卷。共八卷。根據靈素。旁採羣書。本諸心得。闡發無遺。兆泰於針灸。素未深究。然是書乃亟欲求之以餉吾傳習所諸生者。並願與同會諸君熟讀而玩索之。是為叙。

山西財政廳長兼中醫改進研究會理事長楊兆泰識

中華民國十二年三月一日

叙

昔扁鵲得訣於長桑。倉公受方於元里。古今名醫。何一非藝經口授。學賴心傳。有以精其術而成其名哉。况針灸失傳已久。較之開方服藥。尤難問津。故世之貿然懸壺市上者。略識幾穴。即妄謂神奇。而針非其針。法非其法。卒致一病莫愈。後使病者受刺痛之苦。亦何淺也。孫君祥麟。天姿英敏。獨得岐黃真訣。被針而愈者。皆以神針稱。其駐防代縣有年。其全活代人亦無算。壬戌春。與趙君緝菴。王君郁文。合著針灸傳真書八卷。本利人濟物之心。廣針術妙訣之傳。首授其法於王。繼授其法於趙。王與青為契友。趙與青為同學。青知之最切。愈服孫君之傳授得人。而著書餉世。尤見一片婆心也。青鞅掌風塵。勞形案牘。自愧學力淺薄。未嘗深究醫理。然與孫君交久。佩服最深。而王趙又非外人。是不可以緘也。因援筆

金
而為之叙。

山西印花處處長雁門高步青識於省垣之南華寄廬
中華民國十二年三月二日

叙

孫祥麟先生。曦厚友也。善相陰陽宅。而鍼術尤神。所謂獨得岐黃真訣。而以金鍼渡世者也。癸亥夏。曦因省墓歸里。適值先生與王趙二君合著鍼灸傳真書出版。翻閱一過。始知先生鍼法高妙。悉從內經刺法來也。先生駐防雁門。兵頗整。其同事諸君。亦多循循雅飭。有儒者風。故冀北倚為保障。而我代之僂僂跛聾。被先生全活者。又以千百計。曦相交久而佩服最深。且親見先生用鍼。無不手到病除者。又非一人意。先生之術。可謂神且仁矣。其書可謂詳且明矣。獨是先生與王趙二君總叙內。既云無一訣不傳。無一法敢隱。而開首又論濫傳鍼灸之罪。似又有所隱矣。曦疑而詰諸先生。先生云。鍼術是菩薩心腸。道德行為。此書盡言無隱。無師可以自通。一授非人。則貪淫殺害之禍興矣。吾等為防患計。願天下傳

金
是術者不可不擇。又願天下得是術者不可不慎也。先生之心良
苦矣。曦因援筆而為之叙。

民國十二年癸亥夏五月

山西村政處處長雁門子和馮曦識

叙

庚申仲冬。學謙自恒州檄調雁門。得識

陸軍少將團長孫祥麟先生。一見莫逆。相知恨晚。先生秉性軒豁。不存城府。駐防晉北。郊野風清。今

兼座閣公深為倚重。三關保障。眾望允孚。學謙相交四稔。始知先

生又精於岐黃也。癸亥春。先生與趙君緝庵。王君郁文。以所著

針灸傳真書八卷見示。並囑為叙。且悉先生針術授自家庭。又兼

以數十年學問經驗。有非普通習針灸者。所能望其項背也。此書

一出。洛陽紙貴。可謂紹絕學於垂淪。躋斯民於壽域。楊孫諸公。叙

文已詳言之。至先生針法之妙。手到病除。凡經醫治者。有口皆碑。

無煩贅述。而獨有憾者。慨念家世耕讀。先人於靈樞素問諸書。深

有研究。乃至學謙醫術。竟非所習。矧州載宦遊。風塵厭倦。老將至

矣。不學無文。以視先生克紹家學。昌明醫理。賢不肖相去。奚止霄壤耶。是為叙。

民國十二年癸亥三月念四日山西代縣知事姑臧吉甫郭學謙謹識